Mixer multifuncțional

Manual de utilizare

RO

SENCOR®

SHB 4360 / SHB 4361BL / SHB 4362GR / SHB 4363OR / SHB 4364RD / SHB 4365VT / SHB 4366YL

Înainte de utilizare, vă rugăm să citiţi cu atenţie manualul de instrucţiuni, chiar dacă aveţi deja experienţă în utilizarea unor echipamente similare. Utilizaţi mixerul doar în conformitate cu instrucţiunile incluse în acest manual. Păstraţi manualul pentru referinţă ulterioară.

Păstraţi cutia de carbon, materialul de ambalare, perna de aer, dovada recepţiei achiziţiei şi poliţa de garanţie cel puţin pe durata perioadei de garanţie. În cazul în care trebuie să returnaţi aparatul, utilizaţi ambalajul original.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Revision 06/2012

Mixer multifuncțional

SHB 4360 / SHB 4361BL / SHB 4362GR / SHB 4363OR / SHB 4364RD / SHB 4365VT / SHB 4366YL

CUPRINS

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA 3
DESCRIEREA DISPOZITIVULUI 4
MODUL DE UTILIZARARE A BLENDERULUI MANUAL 5
MODUL DE UTILIZARE A ANEXEI PENTRU TOCAT 6
MODUL DE UTILIZARE A ANEXEI CU TEL. 7
SUPORTUL DE PERETE 7
CURĂȚARE 8
SPECIFICAȚII 9

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

INSTRUCŢIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANŢA

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experienţă şi cunoştinţe, decât dacă au fost supravegheate sau instruite referitor la utilizarea aparatului de o persoană responsabilă de siguranţa lor.
- Copiii trebuie supravegheaţi pentru a se asigura faptul că nu vor folosi aparatul pentru joacă.
- Înainte de conectarea cablului de alimentare la priza de perete, asiguraţi-vă că tensiunea este compatibilă cu tensiunea prezentată pe eticheta de pe dispozitiv.
- Nu utilizaţi niciodată blenderul aproape de apă, piscina de înot sau cabina de duş.
- Nu utilizaţi niciodată accesorii care nu sunt furnizate iniţial împreună cu produsul sau accesoriile dvs., care nu sunt destinate utilizării produsului dvs.
- Nu puneţi blenderul pe o marginea ferestrei.
- Asiguraţi-vă că nu intră în contact cu apa cablul de alimentare sau că acesta nu este ud înainte de a-l conecta la priza de perete.
- Puneţi dispozitivul pe o suprafaţă netedă şi plană.
- Nu turnaţi apă sau alte lichide în aparat.
- Deconectaţi întotdeauna aparatul de tensiune dacă l-aţi lăsat nesupravegheat şi înainte de asamblare, dezasamblare sau curăţare.
- Mixerul dvs. a fost destinat doar utilizării artizanale. Poate funcţiona cu cantităţi regulate de alimente.
- Nu utilizaţi mixerul în scopuri comerciale sau în aer liber.
- Nu folosiţi sticle de spray lângă blender.
- Dacă nu utilizaţi mixerul, deconectaţi întotdeauna cablul de alimentare de la priza de perete. Nu îl depozitaţi la îndemâna copiilor.
- Nu puneţi mixerul pe suprafeţe fierbinţi, de genul cuptorului electric sau cu gaz. De asemenea, nu îl puneţi niciodată aproape de echipamente care produc căldură sau aproape de foc deschis.
- Nu utilizaţi un blender defect sau dacă acesta nu funcţionează corect. Nu utilizaţi dacă este defect cablul de alimentare.
- Dacă descoperiţi că este defect cablul de alimentare sau ştecherul cablul de alimentare, acestea trebuie reparate doar de un centru autorizat de service.
- Nu încercaţi niciodată să reparaţi aparatul dvs. înşivă. Există riscul de electrocutare. Toate reparaţiile şi reglajele trebuie efectuate de un centru autorizat de service sau de un atelier de reparaţii. Orice încercare de reparare sau reglare în timpul perioadei de garanţie va anula garanţia.
- Nu puneţi cablul de alimentare în apropierea sau pe suprafeţe fierbinţi. Nu îl puneţi pe obiecte ascuţite. Nu puneţi obiecte grele pe cablul de alimentare. Puneţi cablul de alimentare astfel încât nimeni să nu păşească peste el sau să treacă pe deasupra lui. Asiguraţi-vă că nu cade cablul de alimentare de pe masă. Acesta nu trebuie să atingă suprafeţe fierbinţi.
- Atunci când deconectaţi cablul de alimentare din priza de perete, nu trageţi de cablu. Puteţi deteriora cablul sau priza de perete. Ţineţi ştecherul cablului de alimentare şi trageţi-l din priza de perete.
- Folosiţi mixerul doar în scopurile în care a fost creat.
- Asiguraţi-vă că aparatul este deconectat şi scos din priză înainte de ataşarea piesei detaşabile la unitatea motor, care zgârie sau îndepărtează anexele de pe unitatea motor. Nu porniţi aparatul gol. Utilizarea incorectă poate afecta în mod negativ durata de funcţionare a aparatului.
- Nu puneţi mâinile în interiorul recipientului de amestecare în timp ce dispozitivul este în funcţiune.
- Nu puneţi în interiorul recipientului de amestecare produse care nu doriţi să fie amestecate.
- Fiţi extrem de atent atunci când amestecaţi alimente fierbinţi sau produse fierbinţi. Folosiţi doar porţiuni mici. Amestecul fierbinte se poate vărsa în afară şi cauza arsuri grave. Dacă produsele ce urmează a fi amestecate sunt foarte fierbinţi, lăsaţi-le să se răcească la o temperatură de cel puţin 60°C.
- Nu folosiţi mixerul pentru a amesteca sau a combina alimente care sunt gătite pe aragaz electric sau cu gaz.
- Perioada de funcţionare este de 1 minut. După un minut de utilizare, lăsaţi să se răcească cel puţin două minute. Dacă utilizaţi blenderul pentru amestecarea produselor grele sau dure, vă recomandăm să faceţi o pauză la fiecare 20 – 30 de secunde.

Atenţie! Cuţitele sunt foarte ascuţite. Nu încercaţi niciodată să atingeţi cuţitele care se rotesc.

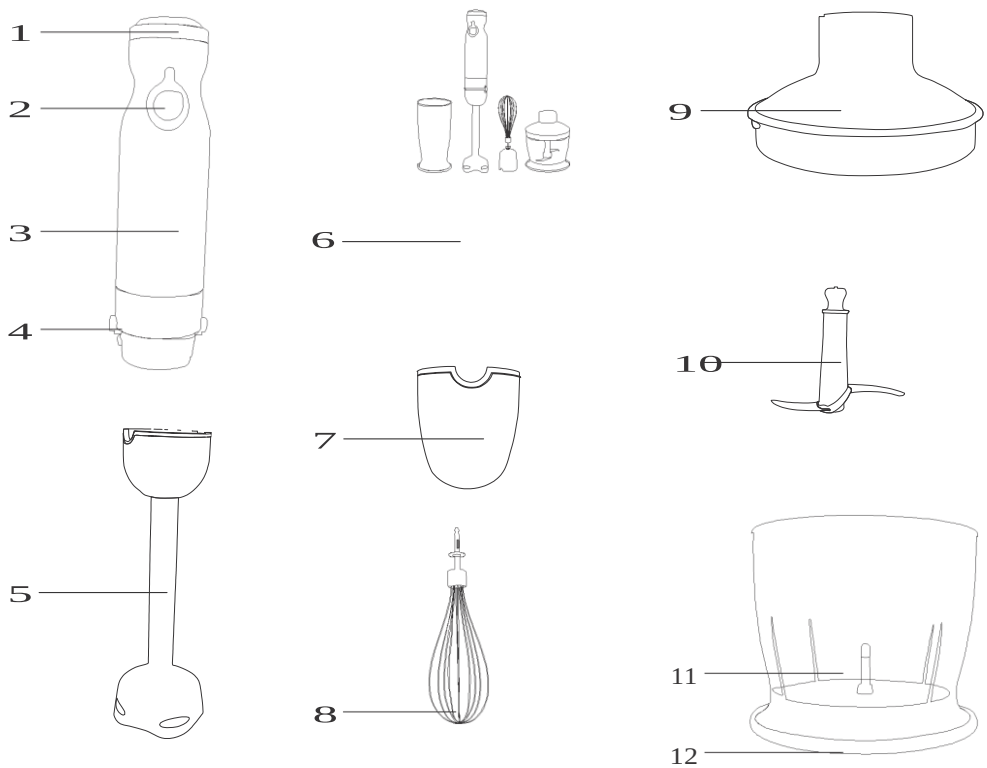
Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Mixer multifuncțional

SHB 4360 / SHB 4361BL / SHB 4362GR / SHB 4363OR / SHB 4364RD / SHB 4365VT / SHB 4366YL

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

A



1 Regulator rotativ viteză
2 Comutator
3 Unitate motor
4 Butoane (o pe ambele părţi ale dispozitivului) pentru ataşarea/eliberarea componentei detaşabile inferioare şi a anexelor
5 Ax de amestecare detaşabil, din oţel inoxidabil
6 Vas mixare
7 Anexa suport tel
8 Tel
9 Capac vas mixare
10 Cuțit cu 2 lame tăiere
11 Vas de tocat gradat
12 Suport antiaderent

Înainte de prima utilizare, este necesar să spălaţi bine dispozitivul şi toate accesoriile cu apă caldă, folosind o soluţie de curăţare, după care trebuie să clătiţi cu apă potabilă.

Sfat:
Suportul din cauciuc, împotriva alunecării poate servi, de asemenea, drept capac pentru vasul de tocat atunci când depozitaţi în frigider.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Regulator rotativ pentru viteză

Regulatorul pentru viteză (A1) este utilizat pentru setarea vitezei corespunzătoare de amestecare, tocare sau batere. Viteza poate fi setată conform preferinţelor dvs. Rotind regulatorul în sensul invers al acelor de ceasornic, viteza scade, iar rotind în sensul acelor de ceasornic, viteza creşte. Înainte de apăsarea comutatorului, setaţi mai întâi viteza dorită şi apoi apăsaţi comutatorul.

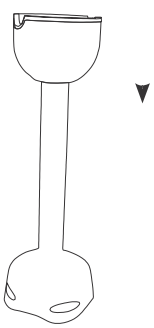
Nu schimbaţi viteza atunci când dispozitivul este în funcţiune.

MODUL DE UTILIZARARE A BLENDERULUI MANUAL

Acest blender manual este adecvat pentru amestecarea ingredientelor gătite (de exemplu, pregătirea alimentelor amestecate pentru bebeluşi), amestecarea băuturilor (de exemplu pregătirea dispersării pâinii, maionezei, etc.)

Asamblarea blenderului manual:

1) Setaţi componenta detaşabilă pe unitatea motor (A3) până când se aude un declic. Blocajul de siguranţă este indicat printr-un clic.
2) Acum blenderul manual este pregătit pentru utilizare. Introduceţi ştecherul în priza de curent. După introducerea în priza de curent, comutatorul (A2) se va aprinde.



Notă: Nu utilizaţi dispozitivul mai mult de 1 minut.
Note: Dacă doriţi, depresaţi componenta detaşabilă de jos, apăsaţi butoanele de ataşare/depresare şi scoateţi componenta de jos.
Notă: Atunci când asamblaţi /dezasamblaţi blenderul manual, asiguraţi-vă întotdeauna că blenderul manual este deconectat şi cablul de alimentare este scos din prin priza de alimentare.

Ghid de procesare a ingredientelor

Ingrediente	Volum exprimat în g	Viteză	Timp de amestecare
Formule amestecate pentru bebeluşi, sosuri	100 – 300	1	45 s
Băuturi amestecate	100 – 500	2	30 s
Fructe şi legume	100 – 200	1	45 s
Brânză	50 – 100	1	30 s

Perioadele de amestecare menţionate sunt doar pentru referinţa dvs. Perioada efectivă de amestecare depinde de cât de fin este amestecul pe care doriţi să îl obţineţi.

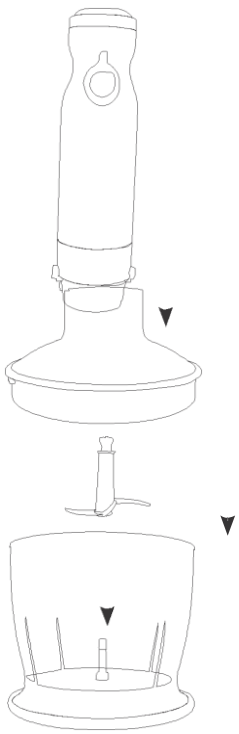
Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

MODUL DE UTILIZARE A ANEXEI PENTRU TOCAT

Anexa pentru tocat este adecvată pentru tocarea alimentelor, de genul cărnii, brânzeturilor tari (de exemplu Parmezan), legumelor (de exemplu ceapă, morcovi), plantelor ierboase, alunelor (de exemplu alune, nuci, etc.), condimentelor (de exemplu nucşoară), boabelor de cafea sau tipurilor similare de alimente.

Înainte de introducerea alimentelor în vas, este necesar să le tăiaţi în bucăţi mici.

Asamblarea anexei de tocare:



1) Puneţi suportul din cauciuc, anti-alunecare (A12) pe baza vasului de tocat. Suportul din cauciuc împiedică deplasarea şi răsturnarea accidentală şi posibila vătămare.
2) Introduceţi cu atenţie un cuţit pentru tăiat (A10) în vasul de tocat (A11). Montaţi cuţitul pe axul central al vasului. Ţineţi întotdeauna cuţitul de partea din plastic

   ⚠ **Atenţie: Cuţitul este foarte ascuţit!**

3) Puneţi alimentele pe care doriţi să le tăiaţi în vas. Cantitatea nu trebuie să depăşească limita maximă (500 ml), care este marcată pe vas.
4) Puneţi capacul (A9) pe vas. Vasul trebuie pus astfel încât centrul de presare, situat pe partea inferioară a capacului, să fie poziţionat pe diagonala cuţitului, cât şi blocajul de siguranţă, situat pe părţile laterale ale capacului, fixaţi-l în sistemul de siguranţă al vasului. Odată ce capacul este poziţionat corect, rotiţi capacul în sensul acelor de ceasornic, până când va fi fixat în siguranţă. Blocajul de siguranţă este indicat de un click. Pentru a scoate capacul, rotiţi-l în sensul invers al acelor de ceasornic. Eliberarea capacului este indicată, de asemenea, auditiv de un click. Atunci când scoateţi capacul, fiţi atent/ă ca acesta să nu cadă sau să scăpaţi cuţitul, deoarece este posibil să vă răniţi.
5) Puneţi unitatea motor (A3) pe anexa asamblată pentru tocare.
6) Acum, dispozitivul este pregătit pentru utilizare. Introduceţi ştecherul în priza de perete. După ce îl introduceţi în priza de perete, comutatorul (A2) se va aprinde.

Notă: Nu utilizaţi dispozitivul mai mult de 1 minut.

Notă: Atunci când asamblaţi /dezasamblaţi anexa pentru tocat, asiguraţi-vă întotdeauna că dispozitivul este deconectat şi cablul de alimentare este scos din priza de alimentare.

Notă: Pentru dezasamblare, urmaţi paşii în ordine inversă.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Ghid de procesare

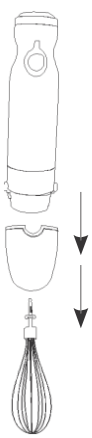
Alimente	Maxim	Perioadă de funcţionare	Pregătire
Carne	200 g	15 s	1 – 2 cm
Plante ierboase	50 g	6 s	
Alune în coajă, alune decojite	150 g	15 s	
Brânză	100 g	10 s	1 – 5 cm
Pâine	75 g	20 s	2,5 cm
Ceapă	150 g	10 s	½
Biscuiţi	50 g	20 s	2,5 cm
Fructe moi	200 g	10 s	2,5 cm
Alte legume			2,5 cm

Perioada efectivă depinde de cât de mici doriţi să obţineţi bucăţile.

MODUL DE UTILIZARE A ANEXEI CU TEL

Anexa cu tel este adecvată pentru baterea mixturii lichide, frişcă, baterea albuşurilor şi gălbenuşurilor de ou, pentru amestecarea bureţilor, maionezei etc. Bateți aceste mixturi în doze mici.

Asamblarea anexei cu tel



1) Introduceţi telul (A7) în suportul pentru tel (A8) până când se aude un clic. Asiguraţi-vă că telul este introdus bine.
2) Puneţi anexa cu tel pe unitatea motor (A3).
3) Acum dispozitivul este pregătit pentru utilizare. Introduceţi ştecherul în priza de alimentare. După introducerea în priza de alimentare, comutatorul (A2) se va aprinde.

Notă: Nu utilizaţi dispozitivul mai mult de 1 minut.
Notă: Atunci când asamblaţi /dezasamblaţi anexa cu tel, asiguraţi-vă întotdeauna că dispozitivul este deconectat şi cablul de alimentare este scos din priza de alimentare.
Notă: Pentru dezasamblare, urmaţi paşii în ordine inversă.

SUPORTUL DE PERETE

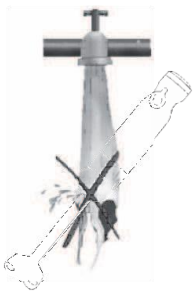
Suportul de perete este o piesă din accesorii. Acesta poate fi ataşat pe perete şi dispozitivul poate fi pus pe el. Suportul de perete poate fi fixat pe perete cu 2 şuruburi. Şuruburile sau ştecherul de perete nu sunt incluse în accesorii. Pentru dimensiunea şurubului şi ştechere, consultați un magazin de bricolaj.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Mixer multifuncțional

SHB 4360 / SHB 4361BL / SHB 4362GR / SHB 4363OR / SHB 4364RD / SHB 4365VT / SHB 4366YL

CURĂȚAREA



Înainte de curăţare, deconectaţi întotdeauna cablul de alimentare de la priza de alimentare.

Curăţaţi carcasa motorului (partea motorului) cu o cârpă moale şi umedă. Nu imersaţi niciodată această componentă în apă sau orice alt lichid.

Accesoriile, de genul componentei detaşabile inferioare (A5), recipientul de amestecare (A6), telul şi anexa de tocat, capacul vasului (A9) pot fi spălate în spălătorul de vase. Atunci când procesaţi alimente cu părţile din plastic, colorate ale aparatului, acestea se pot decolora; ştergeţi aceste părţi cu ulei vegetal înainte de a le pune în spălătorul de vase.

Puteţi curăţa, de asemenea, cuţitele prin imersarea lor în apă caldă cu săpun şi prin pornirea blenderului. În acest caz, trebuie să conectaţi blenderul la priza de perete.

Nu utilizaţi produse abrazive sau agresive de curăţare, de genul diluanţilor de vopsea sau benzenului pentru a curăţa dispozitivul şi accesoriile sale.

SPECIFICAŢII TEHNICE

230 V – 50 Hz, 800 W

Volumul recipientului de amestecare: 800 ml

Volumul vasului de tocat: 500 ml

Nivelul de zgomot: 61 dB(A

Nivelul declarat de emisie a zgomotului pentru acest aparat este 61 dB(A), care reprezintă nivelul A al capacităţii acustice raportată la capacitatea acustică de referinţă de 1 pW.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

INSTRUCŢIUNI ŞI INFORMAŢII REFERITOARE LA CASAREA MATERIALELOR DE AMBALARE UZATE

Casaţi materialul de ambalare la un centru de colectare hârtie.

CASAREA APARATELOR ELECTRICE ŞI ELECTRONICE UZATE

Semnificaţia simbolului de pe produs, a accesoriilor sale sau ambalajul indică faptul că acest produs nu va fi tratat ca deşeu menajer. Vă rugăm să aruncaţi produsul la centrul dvs. de colectare aplicabil pentru reciclarea deşeurilor echipamentului electric şi electronic. În mod alternativ, în unele ţări din Uniunea Europeană sau alte state europene, puteţi returna produsele dvs. comerciantului dvs. local, în momentul în care cumpăraţi un produs nou echivalent. Casarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase şi va ajuta la prevenirea potenţialului impact negativ al evacuării incorecte a deşeurilor. Vă rugăm să cereţi detalii suplimentare autorităţilor locale din aria dvs. sau celui mai apropiat centru de colectare a deşeurilor. Casarea incorectă a acestui tip de deşeuri face obiectul reglementărilor naţionale în vigoare şi poate fi pasibilă de amenzi.

Pentru companiile din Uniunea Europeană
Dacă doriţi să casaţi dispozitivul electric sau electronic, solicitaţi informaţiile necesare de la vânzătorul sau furnizorul dvs.

Casarea în alte state din afara Uniunii Europene
Dacă doriţi să casaţi acest produs, solicitaţi informaţiile necesare referitoare la metoda corectă de casare de la departamentele locale guvernamentale sau de la vânzătorul dvs.

Acest produs îndeplineşte toate cerinţele de bază reglementate de UE, sub incidența cărora se află.

Modificările textului, designului şi specificaţiilor tehnice pot apărea fără nicio notificare prealabilă şi ne rezervăm dreptul de a face aceste modificări.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.

Copyright © 2012, Fast ČR, a.s.